

Acknowledgments

We gratefully acknowledge the valuable support in editing and translating by Rabi Acharya, Manik Bajracharya, Pabitra Bajracharya, Pradip Ghimire, and Rajan Khatiwoda and Punya Prasad Parajuli. We especially thank Manik for his thorough revision and professional copy-editing of the book. We further remain grateful to Maria Effinger and the entire heiUP team, especially Jelena Radosavljević, for their excellent and attentive support. We also thank Manik and Rajan as well as Simon Cubelic, Sabine Dabringhaus, Yicheng Huang, Sihui Leng, and Zezhou Yang for supplying material, discussions and criticism. We further gratefully acknowledge the support of the Heidelberg Academy of Sciences and Humanities for publishing the book.

A special thank you goes to the Tibetologists Franz-Karl Ehrhard and Franz Xaver Erhard, who have read the Tibet-related parts of the book extremely carefully and helped to significantly clarify and improve it.

I, Axel Michaels (AM), am especially grateful to have met Yunheng (XY). Initially, I had only intended to ask him to translate a few Chinese sources for me. However, it quickly became evident that he was not only deeply knowledgeable about Chinese history but also instrumental in uncovering many other valuable sources. As a result, he became a co-author, and it is thanks to his efforts that so many Chinese and Tibetan sources on the Sino-Nepalese War have been compiled, edited, and translated here for the first time.